

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 105

N° 105

Tuesday  
October 31, 2023

Mardi  
31 octobre 2023

Hon. Ted Arnott  
Speaker

L'hon. Ted Arnott  
le président

**9:00 A.M.**

Prayers

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of **Bill 142**, An Act to enact the Consumer Protection Act, 2023, to amend the Consumer Reporting Act and to amend or repeal various other Acts.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

**10:15 A.M.**

The Speaker addressed the House:

I am pleased to advise the House of the recent appointment of a new permanent Table Officer. Effective October 11, 2023, Julia Douglas has assumed the duties of Senior Clerk – Table Research.

Please join me in welcoming Julia in her new role and responsibilities.

---

The House recessed at 11:40 a.m.

**9 H**

Prières

**ORDRES DU JOUR**

Deuxième lecture du **projet de loi 142**, Loi visant à édicter la Loi de 2023 sur la protection du consommateur, à modifier la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et à modifier ou abroger diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

**10 H 15**

Le Président s'adresse à l'Assemblée :

---

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

**3:00 P.M.****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:

**Bill 144**, An Act respecting healthcare staffing agencies. France Gélinas; Wayne Gates.

**Bill 145**, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to bird-safe windows. Chris Glover.

**PETITIONS**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition
<b>P-5</b>	Gas prices
<b>P-8</b>	Winter road maintenance

**15 H****DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :

**Projet de loi 144**, Loi concernant les agences de recrutement de personnel de soins de santé. France Gélinas; Wayne Gates.

**Projet de loi 145**, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui concerne les fenêtres sans danger pour les oiseaux. Chris Glover.

**PÉTITIONS**

Presented by/Présentée par
France Gélinas
France Gélinas

<b>P-24</b>	Personal Support Workers	France Gélinas
<b>P-31</b>	Replacement workers	Jamie West
<b>P-38</b>	ODSP Rates	Mary-Margaret McMahon
<b>P-41</b>	Minimum care standards	France Gélinas
<b>P-42</b>	Les subventions aux résident(e)s du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales	France Gélinas
<b>P-55</b>	Gender-affirming health care	Jamie West
<b>P-91</b>	2SLGBTQI+ Community Safety Zones	Jamie West
<b>P-106</b>	Minden Hills emergency services	Chris Glover
<b>P-139</b>	Renewable energy and conservation technologies	Mary-Margaret McMahon
<b>P-146</b>	Spine care	France Gélinas

## ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 136**, An Act to amend the Greenbelt Act, 2005 and certain other Acts, to enact the Duffins Rouge Agricultural Preserve Act, 2023, to repeal an Act and to revoke various regulations.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

**6:00 P.M.**

### PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Daisy Wai moved,

Second Reading of **Bill 137**, An Act to proclaim Planning for Your Silver Years Awareness Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

## ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **projet de loi 136**, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la ceinture de verdure et d'autres lois, édictant la Loi de 2023 sur la Réserve agricole de Duffins-Rouge et abrogeant une loi et divers règlements.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

**18 H**

### AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Daisy Wai a proposé,

Deuxième lecture du **projet de loi 137**, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation à la planification de l'âge d'or.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

---

The House adjourned at 6:40 p.m.

À 18 h 40, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

---

**CHANGES TO THE ORDER OF  
PRECEDENCE PURSUANT TO  
STANDING ORDER 100(C)**

**CHANGEMENTS DANS L'ORDRE DE  
PRIORITÉ CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 100 C) DU RÈGLEMENT**

On the ballot list draw of August 8, 2022:

Liste de billets de députées et députés établie le 8 août 2022:

Ballot no./Billet n°      Assumed by/Assumé par

---

75                      Jamie West

76                      Jill Andrew

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
--------	-------------------------------------	----------------------------	---------------------------

---

<b>P-24</b>	Personal Support Workers	France Gélinas	May 31, 2023 October 17, 2023
-------------	--------------------------	----------------	----------------------------------

<b>P-33</b>	Better Jobs Ontario Program	Deepak Anand	June 1, 2023
-------------	-----------------------------	--------------	--------------

<b>P-92</b>	Off-grid developments	John Vanthof	June 1, 2023
-------------	-----------------------	--------------	--------------

<b>P-124</b>	Peel Region dissolution and withdrawal of Bill 112	Jeff Burch	May 31, 2023
--------------	--	------------	--------------

<b>P-125</b>	Bayview Focus Area	Stephanie Bowman	May 31, 2023
--------------	--------------------	------------------	--------------